

RECEIVED

Nippon Yusen Kaisha
NYK Line
CPO Box 1250
Tokyo, 100-9 1, Japan

06 JAN 23 PM 4: 25
A.P. Moller Maersk A/S trading under the
name of Maersk Sealand
50 Esplandaden
1098 Copenhagen K, Denmark
FEDERAL MARITIME COMM

Hapag-Lloyd Container Line GmbH
Ballindamm 25
~~20095 Hamburg, Germany~~

Atlantic Container Line AB
Sydatlanten, Skandiahammen
403 36 Gothenburg, Sweden

Orient Overseas Container Line Limited
Harbour Center
25 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

ARTICLE 4: GEOGRAPHIC SCOPE OF AGREEMENT

This Agreement covers eastbound and westbound shipping routes between (i) ports in the forty-eight contiguous states of the United States and the District of Columbia (the "U.S."), and interior and coastal points ("points") in the U.S. via said ports and (ii) ports in Europe situated in latitudes from Bayonne, France to the North Cape, Norway (excluding ports in Russia, Ukraine, Mediterranean ports and ports in Spain and Portugal) and points in Europe via said non-excluded European ports other than points in Russia, Ukraine, Spain or Portugal (hereinafter, the "Trade"). Provided, however, that except as may be otherwise expressly authorized with respect to "multicarrier service contracts" under Article 14 and/or any permissible "not below cost" rule which may be adopted and set forth in this Agreement, nothing herein shall authorize the Parties to discuss or agree to prices for inland transport services supplied within the territory of the European Economic Area ("EEA") to shippers in combination with other services as part of a multimodal transport operation for the carriage of containerized cargo in the Trade or any tariff or other matter pertaining to "inland transport within the EEA" and as defined at Article 14.2 of this Agreement. Matters pertaining to inland transport not within the EEA are hereinafter referred to as "non-excluded".